

# **া** রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ১২১৭ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১২০৯]

৮/ বিভিন্ন নেক আমলের ফ্যীলত প্রসঙ্গে (১ হান্ হান্ )

পরিচ্ছেদঃ ২১৬: যাকাতের অপরিহার্যতা এবং তার ফ্যীলত

(216) بَابُ تَأْكِيْد وُجُوْب الزَّكَاةِ وَيَيَانِ فَضْلِهَا وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا

### আরবী

وَعَنِ ابنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم صلى الله عليه وسلم: «أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لاَ إِلٰهَ إِلاَّ اللهُ، وَأُنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، وَيُقِيمُوا الصَّلاةَ، وَيُؤتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأُمْوَالَهُمْ، إِلاَّ بِحَقِّ الإِسْلاَمِ، وَحِسَابُهُم عَلَى الله». متفقٌ عَلَيْهِ

#### বাংলা

8/১২১৭। ইবনে উমার রাদিয়াল্লাহু আনহু হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, "মানুষের বিরুদ্ধে ততক্ষণ সংগ্রাম করার জন্য আমি আদিষ্ট হয়েছি, যতক্ষণ পর্যন্ত না তারা এই সাক্ষয় দেবে যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন সত্য উপাস্য নেই এবং মুহাম্মদ আল্লাহর রাসূল। আর নামায় কায়েম করবে ও (ধনের) যাকাত আদায় করবে। যখন তারা এগুলি বাস্তবায়ন করবে, তখন ইসলামী হক (অর্থদণ্ড ইত্যাদি) ছাড়া তারা নিজেদের জান-মাল আমার নিকট হতে সুরক্ষিত করে নেবে। আর (অন্তরের গভীরে কুফরি বা পাপ লুকানো থাকলে) তাদের হিসাব আল্লাহর জিম্মায়।" (বুখারী, মুসলিম)[1]

### **English**

(216) Chapter: The Excellence and Obligation of the Payment of Zakat

Ibn 'Umar (May Allah be pleased with them) reported:

The Messenger of Allah (ﷺ) said, "I have been commanded to fight people till they testify 'La ilaha illallah' (there is no true god except Allah) that Muhammad (ﷺ) is his slave and Messenger, and they establish Salat, and pay Zakat; and if they do this, their blood (life) and property are secured except when justified by law, and it is for Allah to call them to account."

[Al-Bukhari and Muslim].



Commentary: "Except when justified by law" means that after the acceptance of Islam, if someone commits a crime which is punishable by Hadd this will be certainly imposed on him, or her, i.e., cutting of hand in case of theft, one hundred stripes or stoning to death in case of fornication, capital punishment in retaliation for murdering an innocent person. In this Hadith the words "it is for Allah to call them to account" means that if they are not sincere in the acceptance of Islam and would put up an appearance of Islam like hypocrites, or would commit a crime which is liable for Hadd but is somehow not detected by the Islamic court or authorities concerned, they will be taken to account for it by Allah, that is Allah will decide about them on the Day of Judgement. It is evident from this Hadith that so long as Kufr is present in this world, it is necessary to wage Jihad against it to finish it off, and so long as all the disbelievers do not openly accept Islam and adopt the Islamic way of life, Muslims are duty-bound to make Jihad against them.

## ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ২৫, মুসলিম ২২

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবন উমর (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন